

Prosinec
2012

Jablko

Zpravodaj města Jablunkova



Milí spoluobčané!

„Nic na světě není dokonalé, vyjma blbosti mého strýčka Hymana“, píše Woody Allen. Z čehož vyplývá, že stoprocentní blbové zaručeně existují, nicméně jako lidstvo obecně vykazujeme řadu nedostatků. Zřejmě na tuto tezi lze svězt letošní „hitparádu“ reformních novinek. Základní registry, dopravní registry, důchodová reforma, církevní restituce, stanovení výše dvojí sazby DPH a schvalování státního rozpočtu, v neposlední řadě také přímá volba prezidenta. Nejsou dokonalé, nefungují tak, jak by měly, ostře rozdělují společnost, vyvolávají údiv i zlost. Nejsme však my, lidé, od přírody nedokonalí? Budme blahosklonní a těšme se na hezké chvíle. Kromě Vánoc třeba na to, že původně „modrého“ prezidenta vystřídá skutečně modrý prezident!

Dobrá zpráva pro město! Noví majitelé objektů bývalého kulturního domu získali na svůj projekt Konferenční centrum Beskyd alokovanou dotaci ve výši 23,8 milionů korun z Regionálního operačního programu Moravskoslezsko. Celkově má rekonstrukce objektu přijít zhruba na 55 milionů korun. Centrum je na seznamu projektů, zahrnutých do integrovaného plánu rozvoje území obcí na Jablunkovsku. Majitelé začnou hotelovou částí, která nabídne kromě pokojů pro čtyřicet hostů také dva konferenční sály, „domácí“ pivovar s prohlídkou a koupáním v pivu! No, proti gustu žádný dšiput! Nicméně „gorolský ležák“

vítanou rovinou nejen pro turisty. Mimo to hotel nabídne „auty“, vřívky, a další propriety, bez kterých cizinec dnes už ani nevystoupí z auta. Když připočítám nová pracovní i parkovací místa, bude naplněn první podstatný krok vyplývající z kupní smlouvy. Ta praví, že pokud majitelé získají dotaci, rekonstruují celý objekt, tedy i bývalý kulturní sál, do konce roku 2015!

Pevně věřím, že se nebude opakovat situace z roku 1993, kdy všichni, včetně mě, hýřili optimismem a posléze skutek utekl! Jen tak mimochodem, letos, přesněji 1. dubna, uplynulo pětadvacet let od chvíle, kdy byl jablunkovský kulturní svatostánek uzavřen. Čirou náhodou jsem byl, co by kulturní referent bývalého SKZ (Střediskové kulturní zařízení) Jablunkov, u toho, neboť 30. 3. 1987 proběhla v sále rozlučková diskotéka. S lehkou nadsázkou se dá říct, že jsem tehdy v kulturáku „zhasínal“. Ani v nejděvočejších snech nikoho nenapadlo, že tma může trvat tak dlouho! Nebudu se vracet k vleklé kauze KD a k dosud neuzavřeným soudním příjmům s manžely Čmielovými. Momentálně jde o to, abychom se dočkali okamžiku, kdy bude v kulturáku, alias v konferenčním centru opět rozsvíceno...

Vedení města již také začalo skládat jako puzzle návrh rozpočtu na příští rok. Ironií osudu je skutečnost, že díky koalici rozpočtové odpovědnosti jsou některé daňové příjmy nejasné, až virtuální, a drahnou část příštího roku zřejmě budou. Nějak se s tím ale srovnáme, jsou horší věci...

Letošní rok pomalu končí, z hlediska velkých investic se nic podstatného neudálo, zaměřili jsme se spíše na „menší“, nicméně stejně tak potřebné věci. Pořád nás ještě tíží dozvuky revitalizace. Město se potřebovalo „nadechnout“...

Přeji vám klidné a pohodové svátky, hodně dáreků pod stromeček zakoupených ještě při stávající sazbě DPH a především pevně zdraví! Letošní sváteční kalendář nám nadělil pouze dva pracovní dny, takže času na regeneraci sil před skokem do nového roku je relativně dost!

PETR SAGITARIUS
STAROSTA MĚSTA JABLUNKOVA

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2013



CHARITA
JABLUNKOV

www.jablunkov.caritas.cz

Tříkráloví koledníci vás již tradičně navštíví v první polovině ledna, konkrétně v době od 1. do 13. 1. 2013. Děkujeme vám za podporu!

Vedoucí skupinky musí mít občanský průkaz, na viditelném místě průkaz s pověřením, svými osobními údaji a podpisy odpovědných osob potvrzené Diecézní charitou ostravsko-opavskou. Koledníci mají známou válcovou pokladničku s červenobílým logem Charity Česká republika, číslem pokladničky a razítkem Městského úřadu Jablunkov. Číslo pokladničky musí souhlasit s číslem průkazky. Všechny tyto náležitosti si můžete ověřit přímo u koledníků. Kdybyste si nebyli jisti, nebo potřebovali další informace, můžete je získat u ředitele Charity Jablunkov na telefonním čísle 733 755 843. Pokud vás tříkráloví koledníci nezastihnou doma a vy přesto budete chtít přispět, můžete takto učinit v Denním stacionáři Charity Jablunkov, Bezručova 130 (vchod - zezadu MŠ pod Alžbětinkami) v pracovní dny v době od 6.30 do 14.30.

V roce 2012 se v našem regionu vybralo 672 597 Kč. 65% z výtežku se vrátilo do Charity Jablunkov. Prostředky byly použity na provoz a doplnění vybavení Denního stacionáře, Centra volnočasových aktivit a Humanitární pomoci. Zbýlá částka (35%) byla rozdělena na činnost Diecézní charity ostravsko-opavské, Charity Česká republika a na humanitární pomoc u nás i v zahraničí. Také v roce 2013 budou vaše dary použity na podporu stávajících a rozvoj nových služeb Charity Jablunkov. Prostředky Tříkrálové sbírky podpoříme činností Denního stacionáře, Centra volnočasových aktivit, činností Humanitární pomoci - zejména Humanitárního skladu, oblast mimořádných událostí a rozvoj dalších charitativních služeb na Jablunkovsku.

Vaše podpora činnosti Charity Jablunkov je velmi významným zdrojem prostředků pro naši činnost. Činnost Charity Jablunkov můžete podporovat také dalšími způsoby, o kterých naleznete informace na webových stránkách Charity Jablunkov www.jablunkov.caritas.cz nebo telefonicky či osobně u vedoucích pracovníků.

Předem děkujeme za vaši vstřícnost a otevřená srdce pro pomoc potřebným.



www.trikralovasbirka.cz

BC. PETR PAVLÍČEK,
ŘEDITEL CHARITY JABLUNKOV

VÁNOČNÍ DÁRKY PRO DĚTI

Dárky raději dostáváte nebo dáváte? V obou případech můžete prožít radost. Navíc pokud dárek dáváte dítěti, pak je radost o to větší. Ne všichni však mají ideální podmínky pro nákup dáreků. Tuto skutečnost si uvědomuje i občanské sdružení Pomoc Těšínskému Slezsku (PTS) z Českého Těšína, které již několik let organizuje akci s názvem „Dárky pro děti na Ukrajinu“. Jedná se o jeden z projektů sdružení, který je zaměřen na pomoc dětem v Zakarpatské Ukrajině. Dárky jsou určeny pro děti do 14 let z dětských domovů, křesťanských sborů a sociálně slabších rodin.

Loni bylo díky štědrým dárcům z našeho regionu shromážděno téměř 2000 balíčků. Ty pak sdružení PTS doručilo konečným příjemcům. I pro letošní rok se plánuje tato akce. Dárek by měl obsahovat pouze nové předměty v hodnotě cca 200 Kč (např. hračka, pastelky, omalovánky, psací potřeby, hry, ...). Z důvodu celní kontroly dárek nesmí obsahovat žádné potraviny!

Pokud Vás tato aktivita zaujala, pak Vás zveme ke spolupráci. Podrobné informace najdete na stránkách www.pomocesinskehoslezska.cz. V obci Návsí jsou dohodnuta dvě sběrná místa, kde můžete doručit svůj „dárek“:

- 1) farní sbor SCAV Návsí - kontakt: Jan Fojeck, tel.: 728 062 477
- 2) modlitebna CASD Návsí - kontakt: Hynek Dona, tel.: 775 789 046.

Za PTS HYNEK DONA

Harmonogram svozu odpadů v roce 2013 pro občany města Jablunkova

Směsný komunální odpad - nádoby 110 l (popelnice) + pytlový svoz komunálního odpadu (černé pytle)

svozový den	lokalita svozu	četnosti svozu
středa	Místní části: celá Měst. Lomná, Ošetnice (+Sanatorka), Vitališov, celé Lyski, Žihla (+Kempa), u Písečné (nad stolárnou Byrtus), část ul. Bukovecké (od Zahrádkáře na Bukovec), horní část ul. Polní (jen bývalá panelová cesta)	1x týdně - každý týden 1x za 14 dní - v sudé týdny
čtvrtek	Místní části: Bachratá, pod Písečnou u točny, celý Radvanov, pod a nad Pilanou, ul. Hasičská, celá Bělá, Vojtěchov, Černé, u Bocanovic, (Hřanov)	1x týdně - každý týden 1x za 14 dní - v sudé týdny
pátek	Místní části: bytové domy u Koruny, ul. Lesní, Na Kaluži, Kamenice, Mariánské náměstí, Plk. Velebnovského, ul. Dukelská, ul. Alej Míru, bytové domy u čerpací stanice (u Benzinky), ul. Školní, Za Učilištěm, ul. Sadová, ul. Příčná, ul. Zahradní, část ul. Polní (od smuteční síně nahoru) část ul. Bukovecké (od Zahrádkáře dolů k Jablunkovu)	1x týdně - každý týden 1x za 14 dní - v sudé týdny

Žádáme občany, aby popelnici přiblížili ke komunikaci nebo na viditelné místo! Svoz probíhá již od 6ti hodin ráno!
Zamknuté popelnice odemkněte! První lichý kalendářní týden začíná 1. 1. 2013. První sudý kalendářní týden začíná 7. 1. 2013.

Směsný komunální odpad - nádoby 1 100 l (kontejnery)

svozový den	lokalita svozu	četnosti svozu
pondělí	sídliště, panelové domy, bytovky	2x týdně 1x týdně 1x za 14 dní v liché týdny
pátek	sídliště, panelové domy, bytovky	2x týdně

Separovaný odpad v pytlích - papír a plast (žluté a modré pytle)

svozový den	lokalita svozu	1 x měsíčně vždy 2. úterý v měsíci (to je ve dnech)
úterý	rodinné domy a chaty v k. ú. Jablunkov (zavázané pytle přiblížte ke komunikaci nebo na viditelné místo a připravte ke svozu raději předem, sváží se již od ranních hodin)	8. 1., 12. 2., 12. 3., 9. 4., 14. 5., 11. 6., 9. 7., 13. 8., 10. 9., 8. 10., 12. 11., 10. 12.

Separovaný odpad v nádobách (zvonky) - papír, plast, sklo

lokalita svozu	četnosti svozu
stanoviště na separovaný odpad (zvonky)	
celé katastrální území města Jablunkov	průběžně dle naplnění nádob

Harmonogram svozu odpadů pro podnikatele, firmy a organizace zapojené na základě platné smlouvy do systému města Jablunkova na rok 2013

Směsný komunální odpad - nádoby kontejnery 1100 l, popelnice 110 l, + pytlový svoz komunálního odpadu (černé pytle)

svozový den	lokalita svozu	četnosti svozu
pondělí	celé katastrální území města Jablunkov	1 x týdně 1 x za 14 dní v liché týdny 1 x za 3 týdny 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 33, 36, 39, 42, 45, 48, 51, případně lze termín dohodnout i individuálně
pátek	celé katastrální území města Jablunkov	2 x týdně

Žádáme, aby popelnice byla přiblížena ke komunikaci nebo na viditelné místo!

Svoz probíhá již od 6ti hodin ráno! Zamknuté popelnice odemkněte!

Sběrný dvůr je otevřen celoročně v úterý a ve čtvrtek od 8⁰⁰ do 16⁰⁰ hod., v sobotu od 7⁰⁰ do 13⁰⁰ hodin.

Ve dnech státních svátků je **sběrný dvůr UZAVŘEN!**

Informace o svozích: TS-technické služby a. s., Bukovecká 51, Jablunkov

tel: 558357282, 558358616, 602703308, e-mail: www.tsjablunkov.cz tsjablunkov@volny.cz

Sběrný dvůr bude letos naposledy otevřen v sobotu 22. 12. 2012, v novém roce 2013 bude otevřen od čtvrtku 3. 1. 2013.

!!! Svozy komunálního odpadu mezi vánočními svátky!!!

Svoz komunálního odpadu připadající na středu 26. 12. 2012 (Měst. Lomná, Ošetnice (+Sanatorka), Vitališov, celé Lyski, Žihla (+Kempa), u Písečné (nad stolárnou Byrtus), část ul. Bukovecké (od Zahrádkáře na Bukovec), horní část Polní) jen bývalá panelová cesta) se přesouvá na čtvrtek 27. 12. 2012. Čtvrteční svoz 27. 12. 2012 a páteční svoz 28. 12. 2012 bude proveden beze změn.



Co byste rozhodně měli vědět

„Všechno má určenou chvíli a veškeré dění pod nebem svůj čas:

*Je čas rození i čas umírání, čas sázet i čas trhat;
je čas zabíjet i čas léčit, čas bořit i čas budovat;
je čas plakat i čas smát se, čas truchlit i čas poskakovat;
je čas kameny rozhazovat i čas kameny sbírat,
čas objímat i čas objímání zanechat;
je čas hledat i čas ztrácet, čas opatrovat i čas odhazovat;
je čas roztrhávat i čas sešívát, čas mlčet i čas mluvit;
je čas milovat i čas nenávidět, čas boje i čas pokoje.“*

KNIHA KAZATEL

Děkujeme touto cestou firmě WACLAWEK stavební společnost s.r.o. za sponzorský dar - finanční podporu, kterým přispěla k nákupu výtvarných potřeb pro děti do Muzea Těšínska - Výstavní síň Jablunkov.

MUZEUM TĚŠÍNSKA, VÝSTAVNÍ SÍŇ JABLUNKOV

**KRÁSNÉ A POKOJNÉ VÁNOCE, MNOHO ZDRAVÍ,
OSOBNÍCH A PRACOVNÍCH ÚSPĚCHŮ
V NOVÉM ROCE 2013
VÁM PŘEJE
MUZEUM TĚŠÍNSKA,
VÝSTAVNÍ SÍŇ JABLUNKOV**



Vážení spoluobčané,
přijměte do nadcházejícího roku 2013
upřímné přání pevného zdraví, štěstí
a rodinné pohody!



Zároveň děkujeme za Vaši podporu ve volbách do zastupitelstva Moravskoslezského kraje, kde nás zastupovali čtyři domácí kandidáti, včetně kandidáta na hejtmána Ing. Davida Sventka, MBA. Výsledek voleb v Jablunkově nás nesmírně potěšil. Ve dvou okrscích jsme vyhráli a celkově jsme dle okrsků vyrovnali skóre s ČSSD a KDU (všichni po dvou okrscích). Tento výsledek nám dává další energii a chuť pro práci pro náš region. Bližší informace ke krajským volbám naleznete na níže uvedených kontaktech.

V nastávajícím období jsme Vám nadále k dispozici osobně i prostřednictvím www.odsjablunkov.cz a poštovní adresy P.O. Box č.50, pošta Jablunkov.

Za MS ODS Jablunkov Mgr. Dagmar Adamová - předseda



Příjemné a pohodové
prožití svátků vánočních
a v novém roce 2013
hodně zdraví, štěstí
a spokojenosti

přeje všem občanům Jablunkova

Petr Gawlas
předseda Místní organizace
ČSSD Jablunkov

CVIČENÍ PRO DĚTÁTKA A MAMINKY.

Od 9. ledna 2013 budou v budově DDM Jablunkov vždy ve středu od 9.00 probíhat kurzy „CVIČENÍ PRO DĚTÁTKA A MAMINKY“ od 2. měsíce věku do jednoho roku pod vedením zkušené instruktorky Bc. Daniely Kufové. Cena kurzu je 250 Kč/10 lekcí.

Milé maminky, přijďte, dozvíte se spoustu zajímavých informací, rad a hlavně si společně zacvičíte a užijete si čas strávený s vaším dítětem. Přihlášky na tyto kurzy jsou k vyzvednutí v DDM Jablunkov.

ZE SVODEK MĚSTSKÉ POLICIE

18. října při řešení dopravního přestupku parkování v zákazu stání se strážníkoví MěP Jablunkov jevil podezřelý řidič podivně. Byl z něho cítit alkohol a měl nejistou chůzi. Když byl přestupek vyřešen, řidič nasedl do auta a chtěl odjet. Následně byl strážníkem vyvolán k dechové zkoušce. Byla naměřena hodnota přes jedno promile alkoholu v dechu. Na místo byla povolána hlídka PČR, která si tohoto podnapilého řidiče z obce Návsi převzala.



19. října bylo přijato na dispečing MěP oznámení z místního hypermarketu, že v prodejně zadrželi zákazníci, která odcizila zboží. Na místě bylo zjištěno, že sedmdesátiletá žena z Jablunkova odcizila potraviny v hodnotě 217,-Kč. Toto zboží ukrýla do rukávu kabátu. Za tento přestupek jí strážníkem MěP Jablunkov byla udělena pokuta v maximální možné výši.

19. října bylo přijato oznámení, že v bytě na sídlišti podnapilý manžel fyzicky napadl svou manželku. Na místě bylo zjištěno, že oznámení se zakládá na pravdě. Vzhledem k tomu, že se dalo předpokládat, že manžel bude ve svých agresivních krocích pokračovat, bylo rozhodnuto o jeho převozu na PZAS. Manželka byla poučena, jak postupovat v tomto případě mezi osobami blízkými a v řešení tohoto stavu. Dotyčný bude předvolán k podání vysvětlení a uhrazení nákladů za převoz do PZAS.

24. října bylo oznámeno na služebnu MěP Jablunkov, že kolem místního kostela se pohybuje podezřelý muž, který neodbytně klepe na dveře fary a dožaduje se půjčky peněz. Na místě bylo zjištěno, že 65letý občan Slovenské republiky s bohatou trestnou minulostí zkoušel vylákat peníze od místního faráře. Muž byl převezven na služebnu PČR a následně pod dohledem policistů převezen na vlakové nádraží k nejbližšímu spoji na Slovensko.

25. října přijala hlídka MěP Jablunkov oznámení od obsluhujícího personálu jedné z provozoven, že mají uvnitř podnapilého muže, který rozbíjí sklenice. Na místě bylo zjištěno, že třicetiletý muž z okolní obce pro svou podnapilost nezvládal svou chůzi a při tom došlo k rozbíjení několika sklenic. Muž byl strážníky po uhrazení škody vyveden a odeslán do místa svého bydliště.

1. listopadu požádala hlídka PČR o spolupráci strážníky proti podnapilé osobě, která se svým kolem a přívěsným vozíkem tropila na náměstí výtržnosti. Následně bylo zjištěno, že hlídce dobře známý muž z okolní obce pro svou podnapilost nezvládal vést své kolo, křičel na kolemjdoucí vulgární slova a ohrožoval bezpečnost na silnici. V zájmu ochrany bezpečnosti silničního provozu a jeho zdraví, bylo kolo uschováno na služebně a muž byl odeslán pěšky do místa bydliště. Při předání kola bude muži za toto jeho chování uložena bloková pokuta.

11. listopadu byla v brzkých ranních hodinách přivolána hlídka MěP před vchod jednoho z bytů, kde se nacházel bývalý přítel oznamovatelky, který se dle oznamovatelky choval velmi hlučně a dobýval se dovnitř. Hlídka se přesunula k domu, kde našla pod schody v suterénu ukrytého muže, který hlídce na otázku, co zde dělá, odpověděl, že chtěl navštívit svou bývalou přítelkyni a vyzvednout si své věci. Muž byl hlídkou vyzván, aby si věci vyzvedl a dále ženu neobtěžoval. V dopoledních hodinách bylo přijato další oznámení, že muž znovu zvoní na zvonky, hlídka na místě zjistila, že muž měl údajně bývalé přítelkyni dát všechny své peníze a nyní nemá na cestu domů.

PAVEL KUFA, VELITEL MěP JABLUNKOV

Z ČINNOSTI KOMISE PRO OBČANSKÉ ZÁLEŽITOSTI



Na přelomu října a listopadu se v kinosále naší radnice konaly hned dvě velmi významné akce. Nejprve zde v úterý 30. října proběhlo tradiční vítání nových občánků. Pozitivní je, že tu opět máme tzv. silné ročníky, pozváno totiž bylo spolu se svými rodiči 46 dětí. Poprvé v historii tradice vítání malých jablunkovanů tak pozvaní hosté museli být rozděleni do dvou skupin. Od devíti hodin dopoledne do kinosálu vkročila se svým ploletým doprovodem první polovina mrňousků a o dvě hodiny později pak nastoupila druhá skupina pozvaných batolat.

V obou případech všechny přítomné na úvod pozdravili a milým slovem uvítali členové Komise pro občanské záležitosti v čele s místostarostou Jablunkova Petrem Gawlasem. Po stručných proslovech nastoupily na pódium děti z české a polské mateřské školy, aby krát-

kým kulturním programem pozdravily své mladší kamarády. Děti a paní učitelka z české mateřské školy přítomným hostům prezentovaly pásmo básniček a písniček u kolébky, děti z polské školky pak sáhly spolu s paní učitelkou po inspiraci až na blízký východ. V orientálním přestrojení děti předvedly program složený rovněž z písniček a básniček. Poté již následoval slavnostní zápis do Pamětní knihy města Jablunkova, maminky obdržely květinu a děti malé dáreček.

Na závěr setkání si všichni přítomní ještě udělali společnou fotku.

Pro zajímavost dodáme, že v obou skupinách měli tentokrát početně navrch kluci. Pokud se jedná o jména dětí, mezi chlapci dominovali Jakubové, kterých na radnici dorazilo hned pět. Danielové byli celkem tři, Adamové dva. Mezi dívčími jmény byla situace vyrovnaná a žádné jméno nemělo výraznější převahu.

O týden později, ve čtvrtek 8. listopadu, už se v jablunkovském kinosále sešli o něco dospělejší občané Jablunkova, konkrétně pak ti, kteří se v tomto roce dožívají nádherného jubilea sedmdesátí pěti let. Stejně jako batolata na nedávném vítání občánků, také senioři udělali zástupcům města radost tím, že z celkově 40 pozvaných osob jich skutečně většina dorazila. Také toto setkání zahájil jménem Komise pro občanské záležitosti její předseda a místostarosta města Petr Gawlas. Shromážděným poděkoval za vše, co doposud vykonali pro své rodiny, své blízké a pro společnost a popřál jim do dalších let především mnoho zdraví a životního optimismu. Všichni oslavenci poté obdrželi z rukou místostarosty malé dárečky. Čekalo na ně také pohoštění a kulturní program, o který se postaraly jak děti z místních škol, tak místní hudebně zábavná dvojice, která seniorům zahrála písně z dob jejich mládí. Většina jubilantů si také s chutí zatančila.

PETR GAWLAS, PŘEDSEDA KOMISE PRO OBČANSKÉ ZÁLEŽITOSTI

JAK VZNIKÁ DŘEVĚNÁ KRÁSA

To mohli v posledních dnech zažít chlapci, děvčata i workshopům v rámci projektu „Naučme se základům v programu Prazdroj lidem. Uskutečnil se i díky dal- projekt v loňském roce hlasovala. Za získané peníze mladší děti vyřezou vlastní ovečku a ty starší koníka pod Kantora. Děti během workshopů pracují s kvalitním získaných finančních prostředků, a nářadí se bude dále o workshopy veliký zájem, i když se konají v pozdním moci prohlédnout při příležitosti vánočních koncertů ve



učitelé Základní školy Jablunkov na Lesní ulici díky řezbářství. Tento projekt byl v roce 2011 podpořen ším sponzorům a hlavně zásluhou veřejnosti, která pro proběhne na naší škole 6 workshopů, během kterých si odborným dohledem jablunkovského řezbáře Otmara řezbářským nářadím, které bylo zakoupeno taktéž ze využívat ve výuce pracovním činností. Mezi dětmi je odpolední. Výtvoř malých řezbářek a řezbářů si budete vestibulu naší školy.

MGR. LENKA ŠAMANOVÁ

VĚDOMOSTNÍ SOUTĚŽ ŽÁKŮ Z HISTORIE JABLUNKOVA

30. října navštívily členky Matice slezské Jablunkov Základní školu na ulici Lesní. Pro žáky čtvrtých tříd připravily vědomostní soutěž z historie Jablunkova. Otázky byly zaměřeny na duchovní život Jablunkovanů v dávné historii, na jejich oblečení, jídlo, život pacholků a služek, nářečí i výrobu zboží v továrně v Žihle.

Na dané otázky odpovídalo 16 žáků ve 4 skupinkách. Jejich odpovědi hodnotily členky Matice slezské Jablunkov jako velmi dobré. Vítězskou čtveřici tvořily žákyně Ivana Kwaczková, Veronika Cieslarová, Eliška Byrtusová a Veronika Bobková.

Rozdíl v hodnocení ostatních tří čtveřic byl však minimální - takže čest poraženým. Všichni soutěžící měli obrovskou radost z připravených cen, za což je třeba poděkovat Městu Jablunkov, které poskytlo na soutěž grant.

ALENA STARÁ



ZPRÁVY Z DOMOVA SV. ALŽBĚTY

Opět, po čtyřech měsících, vás pozdravujeme z našeho domova a chceme se s vámi podělit o to, co jsme v té době prožili.

Ve čtvrtek 2. srpna se časné ráno kostel a poté klášterní nádvoří naplňovaly poutníky, v ten den se totiž u nás opět po roce konala pouť Panny Marie andělské z Porciunkule. Otec biskup se z letošní účasti omluvil. Zastoupili ho Mons. P. Adam Rucký a provinciál františkánů z Katowic O. Ezdrasz Biesok. Poutníci se kromě duchovních darů mohli také občerstvit na těle a v prostorách kavárny pod kaplí domova si prohlédnout výstavu a případně i zakoupit originální ručně paličkované krajky zhotovené paní Marií Swaczynovou z Mostů u Jablunkova a dozvědět se něco více o této technice. Odpoledne ve 14 hodin měli poutníci i my „místní“ možnost shlédnout divadlo o sv. Františkovi, které v rekordně

i k nám na nádvoří kláštera, aby nás obveselili „gorolskou muzikou“. Kdo z klientů nemohl sedět venku, tak se díval a poslouchal při otevřených oknech z balkónů. Velice jste nás potěšili. „Díky vám, milí Gorole“.

Ve čtvrtek 9. srpna se zájemci z řad klientů vydali na výlet a navštívili kostely v Nýdku a ve Vendryni. Děkujeme panu Cieslarovi z Nýdku, který nám věnoval svůj čas a provázal nás v tamějším kostelíku a seznámil nás s mnoha zajímavostmi o tomto místě.

V pondělí 13. srpna jsme se spolu s klienty denního stacionáře účastnili pouti na Turzovku. Kromě autobusu jelo také naše červené auto, díky čemuž se ke kapličky mohli bez problémů dostat i naši vozíčkáři. Počasí nám přálo a pouť se vydařila. Škoda, že máme v autě jen dvě místa pro vozíčkáře ani není k objednaní autobus, kterým by bylo

naším domovem. Hráli a zpívali naše krásné gorolské písně, které jsme si pobrukovali s nimi. Bylo to nádherné. Jak jsme se dozvěděli, dudáček je dokonce výhercem dudácké soutěže. „Díky moc, díky!“

10. 9. 2012 se znovu domov téměř vyprázdnil, neboť se v parku konalo „opékání párků“ a tuto oblíbenou akci spojenou se soutěžením, zpěvem, hudbou a radostnou náladou si jen tak někdo nenechá ujít.

Klienti našeho domova se v doprovodu sester v neděli 16. září účastnili pouti do Salajky a také se připojili k pouti našeho děkanátu do Frýdecké baziliky. Zanedlouho měli příležitost navštívit i nový evangelický kostel a pastorační středisko v Písku. Počátkem listopadu znovu fungovala „kyvadlová doprava“ naším autem na hřbitovy; jsme velmi vděční, že můžeme v tomto období vždy navštívit hroby svých blízkých.

Slavnostní byl pro nás také den 21. září, kdy probíhal za jablunkovskou radnicí tradiční Jabkový den. Účastnili jsme se tentokrát nejen jako poskytovatelé a klienti sociálních služeb, ale zapojili jsme se rovněž do soutěže o napečení nejlepších dobrot z jablek. Nečekali jsme, že naše rohlíčky přesvědčí porotce natolik, že v soutěži skončí jako první :-). Nechtěli jsme věřit svým uším, když nám to bylo zvěstováno pracovníci městského úřadu, a pak ani očím, když nám předaly elektrický gril jako cenu. Již za několik dní jsme se mohli přesvědčit, jak funguje, když jsme si pochutnávali na výborných bramborácích, které jsme na něm napekli v rámci kuchařských aktivit domova.

V domově máme také časté návštěvy. V říjnu a listopadu nás navštívili pracovníci z Léčebny dlouhodobě nemocných v Místku, z Hospice ve Frýdku a z Charitního domova pokojného stáří v Českém Těšíně. Pracovníci našeho domova zase navštívili domov v Novém Hrozenkově a Hospic ve Frýdku. Často se

také účastní různých vzdělávacích akcí, aby se dověděli něco přínosného a služby nám poskytovali co nejlépe :-).

Od října dojíždějí do našeho domova na týdenní praxi rovněž studenti prvního ročníku VOŠ sociální Caritas z Olomouce, aby se lépe seznámili s každodenním životem seniorů, naučili se s nimi komunikovat a všimli si, co vše služba starším a nemocným lidem obnáší. Věříme, že praxe bude pro studenty přínosná.

Kdo by chtěl ochutnat rohlíčky, které vyhrály v letošní soutěži, zde je recept, jak je připravit:

DROŽDOVÉ ROHLÍČKY NEKYNUTÉ

POČET PORCÍ: 48 KS

Potřebné ingredience:

těsto: 500 g hladké mouky, 1 kávová lžička soli, 1 a půl kostky Hery, 2 - 3 vejce, 7 dkg droždí, 1 dcl mléka, 2 lžičky cukru

náplň: jablka, případně povidla (může být také niva, tvaroh apod.)

Postup přípravy:

1. Do mísy vsypeme mouku, sůl a promícháme, přilijeme droždí, které jsme rozpustili ve vlažném mléce s cukrem. Přidáme vejce a na kostky nakrájenou Heru. Pečlivě promícháme a vypracujeme polotuhé těsto, se kterým hned pracujeme.

2. Nekynuté těsto rozdělíme na 6 dílů. Jednotlivé díly rozválíme na pomoučeném vále na tloušťku půl centimetru do kulatého tvaru a rádýlkem z něj vykrájíme trojúhelníčky (1 díl - 8 trojúhelníků). Do nich vložíme náplň dle chuti. Poté je smotáme ke středu tak, aby nám vznikly malé rohlíčky, které poklademe na plech s pečicím papírem nebo jen vymazaný. Rohlíčky ničím nepotíráme.

3. Pečeme 20 - 25 minut při teplotě 180 - 200°C.

Na závěr Vám chceme popřát pokojnou dobu adventní, radostnou dobu vánoční a Boží požehnání do nového roku 2013.

Za klienty domova

VALERIE VAVŘAČOVÁ

SPOLU SE SESTRAMI A ZAMĚSTNANCI

DOMOVA SV. ALŽBĚTY.



krátkém čase nacvičili spolu se sestrami naši mladí farníci - ministranti a scholistiky. Divadlo se moc líbilo.

3. srpna nás mile překvapili „Gorole“ v rámci „Gorolskiego Świąta“. Projížděli na vozech tažených krásně ozdobenými vraníky Jablunkov a se svou kapelou přijeli

možno přepravit více klientů na vozíku. Budeme vděční za každou radu od vás, jak tuto situaci řešit.

O prázdninách nás mile překvapili malí muzikanti z Mostů u Jablunkova - švarný dudáček a houslista. Zvuky dud a zpěv dudáčka za doprovodu houslisty příjemně zněly

KACHLIKHOUSE OŽIL STRAŠIDLY

Malá strašidélka si dala 2. 11. 2012 dostaveníčko v jazykové škole Lingua Viva, která sídlí v KachlikHousu. Strašidla, netopýři, čarodějnice, duchové a další nahánějící hrůzu stvoření se setkala na Crazy Halloween Party, aby společně řádila až do pozdních večerních hodin. Učebny se rozzářily tradičními Pumpkin Lanterns, pil se brčálový Magic Drink a strašidélka si pochutnávala na Halloween Finger Food. Jazyková škola Lingua Viva nabízí kurzy pro děti již od dvou let, proto celá budova ožila příjemným dětským smíchem a žvatláním. Ti starší patřili k tahounům při všech aktivitách, které s nadšením vykonávali. Rodiče dětí nezůstali pozadu. Řádění jejich ratolestí je vtáhlo do víru a ani oni se neubránili asistenci při soutěžích, tanečcích a typických angloamerických party hrách. Děti se v naší jazykovce učí cizím řečem právě formou her, písniček, tanečků a jiných pohybových nebo výtvarných aktivit, proto i pro ty nejmenší anglicky mluvící lektori nejsou překážkou pro porozumění cizí řeči a automaticky a přirozenou cestou si ji osvojují jako svůj druhý jazyk.

Není na světě nic krásnějšího, než pohled do rozzářen-



ných dětských očí, které svoji upřímností dávají najevo radost a spokojenost. A právě tyto oči jsou důkazem pro každého pedagoga, že svoji práci odvádí poctivě a s láskou.

Všem strážidlům a jejich rodičům děkujeme za krásné odpoledne a nelze se jinak rozloučit než :We look forward to seeing you next time😊😊😊😊😊😊!!!!

Za tým lektorů *Lingua Viva* *MGR. ANDREA SKUPIEN*

BENEFIČNÍ KONCERT

V pátek 7. prosince 2012 se v 18 hodin uskuteční v modlitebně církve Adventistů sedmé dne v Návsi benefiční koncert. Hlavním hostem bude písničkář Jindřich Černohorský z Hradce Králové. Jako moderátor vystupoval v dokumentárním cyklu České televize Za obzorem. Během programu vystoupí i další interpreti. Jedním z nich bude Noemi Podová z Návsi. Výtěžek koncertu - dobrovolné vstupné bude určeno na projekt sociální pomoci dětem z Jablunkovska.

Koncert je organizován ve spolupráci s občanským sdružením I4U, které benefiční koncerty organizuje v Českém Těšíně již několik let. Realizovaná pomoc vždy směřuje k dětem ze sociálně slabších rodin. Konkrétní benefice pomohla např. při nákupu oblečení, školních pomůcek, úhradě volnočasových kroužků nebo letních táborů.

Srdečně Vás zveme k poslechu a účasti při pomoci v našem regionu.

RENÉ HRUBÝ

Gongy

koncert 22 12 2012
v 18 h Radnice Jablunkov

www.veetmaya.cz

VOLEJBALOVÉ JABKO ČÍSLO 12 MÁ V DRŽENÍ TÝM RADEGAST

V sobotu 17. listopadu 2012 se konal již 12. ročník volejbalového turnaje smíšených družstev GOROLSKÉ JABKO. Hlavním organizátorem tohoto sportovního klání byl volejbalový oddíl TJ Spartak Jablunkov.

Ve sportovních halách základní školy startovalo celkem 16 družstev (98 účastníků). Týmy byly rozděleny losem do čtyř skupin, kde se utkaly ve 24 zápasech systémem každý s každým. Do semifinále postoupily dva nejlepší týmy ze skupin. Všechna volejbalová utkání se hrála na jeden vítězný set do 21 bodů s konečným rozdílem o 2 body. Vyvrcholením celého turnaje bylo finálové utkání, ve kterém se střetly týmy, které po celý turnaj neprohrály žádný set.

Konečné pořadí: 1. Radegast, 2. Souměrná z Prahy, 3. Ostrava III, 4. Team Ostrava 5. Našrot 6. Banská Bystrica (Slovensko) 7. Vendryňáci 8. Já Nevím 9. Interdekor 10. Extrém 11. Přátelé 12. Modrá Ústříce 13. Tacata Brom 14. Calvados 15. Magnesia 16. Pralinky.

Nejmenší hráčka turnaje:

Jana Šurmanová.

Nejmenší hráč turnaje:

David Jeřowicz.

Volejbalový oddíl Spartak Jablunkov děkuje Drogerii Kantor, Chatě Kamenitý, Městu Jablunkov, Wterm Jablunkov, Pekárna Pyszková, Rybárně Stern, Hotelu Bullawa, Sportbaru 69, Bufetu Alice, Potraviný Fabos.

I. GEISSLER



*Vítězové turnaje Gorolské Jabko 2012:
horní řada - Ondřej Kupka, Jakub Smetana,
Petr Boček, Pavel Sedenka, dolní řada - Bar-
bora Cidlíková, Jana Šurmanová*

SZANOWNI PRZEDSTAWICIELE INSTYTUCJI ORAZ ORGANIZACJI POLSKICH,

bardzo często można spotkać się w naszej polskiej prasie, ogłoszeniach, zaproszeniach, stronach internetowych oraz dokumentach oficjalnych - statutach itp., z niewłaściwym używaniem i zapisywaniem polskich nazw organizacji oraz instytucji, jak np. Miejscowe Koło Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego Orłowa (Trzyniec, Jabłonków), Szkoła Podstawowa z Polskim Językiem Nauczania Wędrynia, (Czeski Cieszyn), Urząd Miejski Jabłonków (Trzyniec) itd. - z nazwą gminy czy miasta w mianowniku. Dla instytucji urzędowych w Republice Czeskiej przyjęto w ich nazwach statutowych zapisywać nazwy gmin czy miast w mianowniku, np. Městský úřad Karviná (Jablunkov), Obecní úřad Dolní Lomná (Chotěbuz, Hrádek), Základní škola Bystřice, (Dolní Lomná, Jablunkov itd.). W wyżej, niewłaściwie zapisanych nazwach gmin i miast w języku polskim - są użyte czeczizmy. Można by jeszcze taki stan rzeczy tolerować na jakichś prowizorycznych tabliczkach na zgromadzeniach uczniów, zjazdach gminnych, w korespondencji itp. Poprawnie powinniśmy w języku polskim, w przykładowo wymienionych nazwach organizacji oraz instytucji, zapisywać nazwy gmin i miast w miejscowniku. A więc powinno być napisane: Miejscowe Koło Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Orłowej (Trzyńcu, Jabłonkowie), Szkoła Podstawowa z Polskim Językiem Nauczania w Wędryni (Czeskim Cieszynie), Urząd Miejski w Jabłonkowie (Trzyńcu), Urząd Gminny w Łomnej Dolnej (Kocobędzu, Gródku) itd. Nie powinniśmy ale takiego stanu tolerować w, na samym początku wymienionych, przykładach!

Uważać trzeba również w mowie i pisaniu nazw najważniejszych organów gmin i miast. W języku czeskim są to, np: Zastupitelstvo Města Jablunkov (nie Zastupitelství - w znaczeniu sąd - Město jest napisane wielką literą w mianowniku, ponieważ nie chodzi tutaj o nazwę pospolitą miasta Jabłonkova, ale nazwę statutową instytucji, którą jest Město Jablunkov). Członkiem Zastupitelstva Města Jablunkov jest člen Zastupitelstva Města Jablunkov (niepoprawnie zastupitel...). Odpowiednikiem polskim jest Rada Miasta Jabłonkova (np. 21 radnych - członków Rady...). Podporządkowaną, np. Zastupitelstvu Města Jablunkov, będzie w języku czeskim mniej ważny organ Miasta Jabłonkova (liczebnie mniejsza), Rada Města Jablunkov (Město napisane wielką literą - 7 osób, člen Rady ..., radní...). W języku polskim, czeskiej nazwie Rada Města Jablunkov, będzie odpowiadać Zarząd Miasta Jabłonkova (członek Zarządu...).

Wielka liczba naszych przedstawicieli organizacji czy instytucji polskich na Zaolziu, nie mówiąc już o obywatelach polskich z Rzeczypospolitej Polskiej (RP), którzy przekraczając granicę na Olzie, starają się dyskutować za każdą cenę, w łamanym języku czeskim z obywatelami narodowości czeskiej lub polskiej, na tematy organów gmin i miast. Z powodu nieznamość różniących się terminologii, niepotrzebnie wyładowują

swoją energię na udowadnianiu swoich „oczywistych“ prawd. W wyżej wymienionych nazwach, aplikowanych na gminy, w nazwach czeskich ich organów, zamiast wyrazu Město będzie występował wyraz Obec. W polskich nazwach gmin, zamiast wyrazu Miasto, będzie występował wyraz Gmina. A więc, np.: nazwie Zastupitelstvo Obce Vendryně odpowiada nazwa Rada Gminy Wędryni. Nazwie Rada Obce Vendryně odpowiada Zarząd Gminy Wędryni. Tu często dochodzi do nieporozumień! W RP, na podstawie ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, Rada gminy wybiera ze swego grona przewodniczącego i 1-3 wiceprzewodniczących bezwzględną większością głosów, w obecności co najmniej połowy ustawowego składu Rady, w głosowaniu tajnym. U nas nie ma funkcji przewodniczącego Zastupitelstva - przewodniczącego Rady... Muszę tutaj jednak stwierdzić, że w stosowanych nazwach gmin, miast i ich organów panuje w RP znaczna niejednorodność!

Drugą sprawą, którą chciałbym poruszyć, tj. nie tylko używanie poprawnego zapisu w polskich nazwach organizacji i instytucji - nazw gmin i miast w miejscowniku. Zapis taki, chociaż będzie z punktu widzenia ortograficznego i gramatycznego w najlepszym porządku, nie będzie formalnie do niczego przydatny, jeżeli nie będzie odpowiadał oficjalnej nazwie statutowej danej organizacji czy instytucji. Użycie takiej nieformalnej nazwy w języku czeskim czy polskim, może prowadzić w sprawach sądowych do poważnych skutków, np. do nieważności umowy, nieuznania świadectwa, tytułu absolwenta lub naukowego, nieważności bardzo drogiego biletu lotniczego, paszportu itp. Może też stać się, że ważny dokument, np. pozew do sądu, nie będzie doręczony przez skrupulatnego listonosza adresatowi, ponieważ takiego adresata nie znajdzie. Jeszcze będzie gorzej przy sortowaniu nieformalnych nazw instytucji przy użyciu bezkompromisowych urządzeń elektronicznych. Dlatego też należy przestrzegać używania nazw statutowych instytucji głównie przez ich przedstawicieli. Ci mieliby bronić oficjalnej nazwy przez nich reprezentowanych instytucji i być przykładem w tych sprawach dla swoich podwładnych. W oficjalnych dokumentach powinni używać statutowej nazwy instytucji lub jej, w konkretnym dokumencie uprzednio dokładnie wyznaczonej, substytucji (zazwyczaj krótszej lub skrótowca).

Bardzo niezręcznie wygląda, np. „Wyjaśnienie“ umieszczone na stronie 2. w Głosie Ludu z wtorku 6 listopada 2012 r., kiedy to dyrektor, reprezentujący znaczącą placówkę edukacyjną, nie tylko toleruje używania przez innych zniekształconia nazwy tej placówki, ale sam tej zniekształconej nazwy używa! Proszę przyjąć do wiadomości, że placówka ta nie nazywa się Gimnazjum Polskie w Czeskim Cieszynie (takiej placówki po prostu nie ma!), ale nazywa się: Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie. Chyba w tych nazwach można dostrzec istotną różnicę.

BOGUSŁAW KALETA

Z COMENIUSEM W PUŁAWACH

W październiku wróciliśmy z przepięknych Puław, które leżą w Polsce niedaleko Warszawy. Spędziliśmy tam bardzo fajny tydzień, pełen ciekawych zajęć w szkole, wycieczek i spotkań.

Pojechaliliśmy razem z nauczycielkami w ramach projektu COMENIUS. W projekcie, który będzie realizowany przez najbliższe dwa lata, biorą udział również uczniowie z Norwegii, Turcji, Włoch i Polski. W Puławach wszyscy mieszkaliśmy w polskich rodzinach. Było naprawdę bardzo miło i sympatycznie. Kolejne wspólne spotkanie odbędzie się w styczniu w naszej jabłonkowskiej szkole. Później nasi uczniowie wyjadą jeszcze do Włoch, Turcji i Norwegii.

Wyjazd do Puław zapamiętamy jako wyjątkowy i niezwykły!

UCZNIOWIE KLAS 5



Dánoční prodej



KAPRŮ
kapr, amur, pstruh

8 - 17 hod od 10. 12.

Nieslanik a syn
chov a prodej ryb
Jablunkov - Žihla
tel.: 777 596 339
Provádíme opracování ryb.

PNEUSERVIS
AUTOSERVIS BULAWA DALIBOR

ul. BUKOVECKÁ 128, JABLUNKOV

- Prodej a montáž nových pneu, nové pneu skladem
- Prodej ALU a OCEĽ disků
- Příprava vozidel na STK, výměna olejů
- Seřízení světel a geometrie
- Veškeré mechanické opravy



Po-Pá 7.30 - 16.00 hod
tel: 558 357 510, mob.: 606 507 517

nám. Svobody 527
TŘINEC Lyžbice
(přízemí HOTELU STEEL) Tel. 558 340 828



Kalifornská móda již 11 let v TŘINCI

www.time-out.to

www.via-nabytek.cz



Via-NÁBYTEK



JABLUNKOV, Polní 91, tel. 606225909, 605294644



VINO GALERIE

najdete nás:
Mariánské nám. 19, Jablunkov

NAKUPUJTE U ODBORNÍKŮ

Vinotéka na náměstí

Okna Niedoba

tel.: 558 989 309
775 720 870
775 720 874

budova KD Trísia, a.s.
Třinec, nám. Svobody 526
vchod od ul. Kpt. Nálepky
e-mail: okna@niedoba.cz
www.niedoba.cz

plastová okna
dřevěná okna
hliníková okna
vchodové dveře
zimní zahrady




**NOVĚ OTEVŘENÉ POLSKÉ
KADEŘNICTVÍ A
SOLÁRIUM**

tel: 605 101 956

Kde nás najdete:
Mariánské náměstí 16, Jablunkov
Otevřeno od: 3.12.2012

Nízké ceny a vysoká kvalita.
Srdečně zveme!



TEXTIL A ODĚVY KARPEX

Kde: Mariánské náměstí 16, Jablunkov

Otevřeno: Po - Pá 8.00-17.30 hod.
So 8.00-12.00 hod.

Velký výběr kvalitního českého a slovenského textilu. Prodáváme širokou škálu společenských oděvů.

Drogerie - široký výběr barev na vlasy a dekorativní kosmetiky.

tel: 558-358 051






RYBÁRNA **Martin Tvrzník**

U nás najdete nejširší nabídku
VÁNOČNÍCH RYB:

**KAPR, AMUR, TOLSTOLOBIK,
PSTRUH, ŠTIKA, SUMEC, CANDÁT,
PSTRUH LOSOSOVITÝ.**

15 let nabízíme nejvyšší možnou kvalitu – ryby
jsou z nejlepších tuzemských a slovenských
chovů - Rybářství Lázně Bohdaneč, Slovryb
Ružomberok Biely Potok, kde jsou pod stálým
veterinárním dohledem a následným veterinárním
dohledem u nás v prodejně.

Všechny ryby Vám na přání kompletně upravíme:
usmrtime, vykucháme, očistíme, stáhneme z kůže,
naporujeme.

V prosinci máme otevřeno:

od 8.00 – 12.00 13.00 – 18.00,

poslední sobotu a neděli od 8.00 – 14.00.

Najdete nás na ul. Plk. Velebnovského 153 v budově
spolu se ZOO PRODEJNOU A NÁBYTKEM

Vchod zezadu po schodech dolů.

Tel. 558 357 523



**TAXI
DEJY**

volejte zdarma

800801120

od 16Kč/Km

nonstop

info na www.taxijablunkov.cz

PRODEJ ZÁBAVNÉ PYROTECHNIKY

17. až 31.12.2012

Plk. Velebnovského 162, Jablunkov
(naproti Pizza Verdi)



MK PZKO Jablunkov serdecznie zaprasza
na

JARMARK BOŻONARODZENIOWY

dnia 22.12.2012 – złota sobota
od godz. 8:00 do 15:00

w Domu PZKO, Rynek Mariacki 18, Jablunkov



Będzie można zakupić:
ozdoby choinkowe
oraz prawdziwe domowe specjalty,
świąteczne ciasteczka, opłatki, rurki,
wędliny, wyroby mięsne oraz świeże owoce i jarzyny

Śprzedaż będzie połączona z degustacją sprzedawanych wyrobów.

Wyborna kuchnia domowa na miejscu!

Najwyższa jakość po bezkonkurencyjnych cenach!

Więcej informacji pod nr tel.: 776 22 93 22

Mistrzowie rzemiosła zaprezentują wyroby i ozdoby bożonarodzeniowe –
wyroby z drutu, galanterię ozdobną i użytkową z kości, wyroby srebrne
regionalne i artystyczne, wyroby koronczarskie, ozdoby z bibuly, szopki
bożonarodzeniowe, wyroby ceramiczne, rękawice tkané tekstylii – wszystko z
możliwością zakupu!

A to wszystko w przyjemnej przedświątecznej atmosferze.

Śerdecznie zapraszamy!

MŠ PZKO Jablunkov serdecznie zve
na

VÁNOČNÍ TRHY

22.12.2012 – zlatá sobota
od 8:00 do 15:00 hod.

v Domě PZKO, Mariánské nám. 18, Jablunkov

U nás nakoupíte:
vánoční ozdoby
a pravé domácí speciality
vánoční cukroví a vánoční opłatky,
čerstvou zeleninu a ovoce
uzené výrobky, zabijačkové speciality,
a možnosti ochutnávký.

Prvotřídní kvalita za bezkonkurenční ceny!
Výborné domácí teplé občerstvení na místě!

Více informací na tel.: 776 22 93 22

Řemeslníci předvedou výrobu vánočních ozdob – drátěných výrobků, výrobky
z kostí, stříbrných šperků, háčované zboží, betlémy, keramické výrobky,
perníky, ručně tkané textilie a mnoho dalších – všechny vánoční ozdoby si
budete moci zakoupit!

A to vše v příjemném předvánočním prostředí.

Śerdecznie zveme!



STRÍPKY Z HISTORIE NAŠHO MĚSTA**(Z POZNÁMEK - Z ZAPISKŮV JÓZEFA NIESLANIKA, II)**

W roku 1915 przeznaczono jeden budynek fabryczny firmy Mathias Salcher na lazaret wojskowy dla rannych żołnierzy

Dnia 13. 2. o godz w pół 4-tej po południu odwiedził Jabłonków bułgarski król Ferdynand, którego powitał burmistrz Jan Zwilling i uczennica Erna Grzesiówna. Po kilku dniach otrzymała ta uczennica „koliar“ z brylantami (klejnot-šperk).

Dnia 13. 3. 1918 obchodził Franz Kucheida, kupiec w Jabłonkowie, 70. urodziny i został mianowany honorowym członkiem wydziału miejskiego.

Dnia 30. 5. 1918 udzielał w Jabłonkowie w Dzień Bożego Ciała arcybiskup Dr. Adolf Bertram bierzmowania. Bierzmowanie odbyło się 1. i 2. 6. 1918.

Dnia 1. 7. 1918 założony Bank Kredytowy (polski) w budynku Franza Krieglera w polskiej ulicy. Założyciele Paweł Bocek z Piosku, Szczepan i Ludwik Sikora z Jabłonkowa.

Dnia 18. 9. 1918 spadł Franc Wertfein sługa gminny przy terowaniu dachu na płot i na drugi dzień zmarł w Cieszynie.

Dnia 5. 11. 1918 burmistrz Jan Zwilling (ostatni burmistrz austriacki) podziękował i ustąpił z urzędu burmistrzowskiego. Na posiedzeniu wydziału, w którym przewodniczył Fr. Kucheida uchwalono rezygnacji nie przyjąć i wysłano do Zwillinga deputację. Z powodu zarządzenia Rady Narodowej (Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego) z dnia 11. 12. 1918 został wydział miejski rozszerzony o 8 członków zwartego Koła wyboru polskiego, a to o : Jerzego Klusa, Pawła Nieslanika, Adama Świerczka, Józefa Nieslanika, Jana Kunza, Józefa Byrtusa, Pawła Mamieć, Filipa Hanaka. Na posiedzeniu pod przewodnictwem Józefa Jureczka w dniu 27. 3. 1919 przyjęto do wiadomości rezygnację burmistrza Jana Zwillinga, zastępcy burmistrza Franza Kucheidy, Alojzego Eisenberga i Karola Byczańskiego. Na tym posiedzeniu przeprowadzono też wybory do pojedynczych sekcji i ukonstytuowanie całego nowego zastępstwa miejskiego.

Dnia 5. 5. 1919 pod przewodnictwem nowowybranego burmistrza Emanuela Bullawy uchwalono udzielić Janowi Zwillingowi i Franzowi Kucheidzie starszemu za ich długoletnią pracę w wydziale miejskim tytuł honorowych obywateli miasta Jabłonkowa. Dalej suspendowano na własne życzenie kierownika kancelarii Wielucha.

Dnia 9. 5. 1920 mianowano Em. Bullawę honorowym obywatelem miasta za 40-letnią pracę w wydziale. Em. Bullawa zrezygnował z burmistrzostwa. Za nowego burmistrza wybrano Szczepana Sikorę rzemieślnika z Jabłonkowa.

Výše uvedené zápisky se týkají změn na jablunkovské radnici v období let 1918-1920, kdy se rozpadla Rakouská Monarchie a tu část Těšínska, do které patřil Jablunkov spravovala polská Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego (Národní Rada Těšínského Knížectví). Vše pak

vyústilo po červenci 1920 příchodem české správy a jmenováním vládního komisáře. Ilustrují to také další zápisky.

Než k tomu došlo je tu ještě jeden zajímavý zápis J. Nieslanika, jakoby z trochu jiného soudku.

Dnia 15. 9. 1919 uchwalil wydział (městské zastupitelstvo) zaprowadzić w sali ratuszowej kino i zakupić aparaty asygnując na ten cel z kasy miejskiej 70 tysięcy koron austriackich.

W roku 1921 zmarł Alojzy Eisenberg na czerwone (majitel velké koželužny a domu č. 127, dnes Dům zahrádkářů)

Počátek českého státu v Jablunkově se projevil v zápiskách J Nieslanika následovně:

Reskryptem Starostwa w Cz. Cieszynie został mianowany komisarzem rządowym dla Jabłonkowa emerytowany kierownik Filip Jesch z Piosecznej, który też urząd zaraz objął (4. 10. 1920).

Dnia 23. 10. 1920 ukonstytuowano nową komisję administracyjną składającą się z 24 członków i 9 zastępców (prozatímní administracní komise do voleb v roce 1923 spolu s F. Jeschem řídila město).

Dnia 9. 1. 1922 na posiedzeniu przemianowano ulice.

Dnia 22. 4. 1924 skończyła się czynność komisji administracyjnej, odbyło się też pierwsze posiedzenie wydziału pod przewodnictwem nowego burmistrza Izzydora Kopeckiego.

Dnia 13. 2. 1926 zmarł długoletni pracownik i kierownik urzędu miejskiego Paweł Wieluch.

W roku 1926 zaprowadził tutejszy obywatel Józef Blendowski linię autobusową z Nawsia do Jabłonkowa.

Dnia 7. 8. 1927 przyszedł do Jabłonkowa proboszcz Hanzlík.

Dnia 16. 9. 1927 przyjechał arcybiskup Dr. Adolf Bertram na bierzmowanie.

Dnia 4. 10. 1930 pierwsza woda na rynku (z wodociągu miejskiego).

Dnia 11. 1. 1930 zmarł Jan Zwilling w Cieszynie (ostatni burmistrz austriacki).

Dnia 18. 9. 1932 poświęcenie nowego kościoła farnego (po przebudowie).

W lecie 1933 utworzyło się Towarzystwo dla upiększania miasta.

Dnia 9. 6. 1935 odkrycie tablicy pamiątkowej na ratuszu (poświęconej T. G. Masarykovi).

Dnia 11. 6. 1936 jechał prezydent Dr. Beneš przez Nawsie.

Dnia 13. 6. 1938 pogrzeb Franza Krieglera gospodźkiego i właściciela domu.

Dnia 22. 6. pogrzeb Ignacego Pindura gospodźkiego i malarza na Białej.

Dnia 8. 10 1938 zmarł Paweł Janiczek zegarmistrz w Jabłonkowie.

Vybral a připravil

A. SZPYRC

KALENDÁŘ AKCÍ, KONANÝCH V MĚSÍCI PROSINEC 2012

			Pořadatel:
2. - 28.12. 2012	MÝMA OČIMA	Mosty u Jablunkova - GOTIC	GOTIC
7. 12. 2012	Z KAZBEGU NA ARARAT	Košariska - chata Ostrý	chata Ostrý
9. 12. 2012	ADVENTNÍ KONCERT ONDŘEJE BAZGIERA	Mosty u Jablunkova - PZKO	O.Bazgier
11. 12. 2012	KURZ ŘEMESEL PRO DĚTI	Mosty u Jablunkova - GOTIC	GOTIC
14.-16. 12. 2012	KRAJOVÉ SPECIALITY	Horní Lomná - Wellness Hotel Pod Kyčmolem	Wellness Hotel Pod Kyčmolem
14. 12. 2012	POUTNÍCI - KONCERT	Mosty u Jablunkova - PZKO	GOTIC
15. 12. 2012	SKALKA SOBĚ ANEB FRANTA ŠÍŠKA KŘTÍ SVÉ PRVNÍ LP	Mosty u Jablunkova - chata Skalka	chata Skalka
16. 12. 2012	ADVENTNÍ KONCERT	Bukovec - kostel	Bukovec
18. 12. 2012	IZRAEL - LIDÉ A ZEMĚ V NEVŠEDNÍCH SOUVISLOSTECH	Jablunkov - radnice	Město Jablunkov - JIC
22. 12. 2012	GONGY	Jablunkov - sál radnice	Veet Maya
22. 12. 2012	JARMARK BOŽONARODZENIOWY - VÁNOČNÍ TRHY	Jablunkov - PZKO	MO PZKO Jablunkov
22. 12. 2012	JAKUBOVSKÁ VILJOVKA	Mosty u Jablunkova - U Jakuba	U Jakuba
26. 12. 2012	ŠTĚPÁNSKÁ U JAKUBA	Mosty u Jablunkova - U Jakuba	U Jakuba
28. - 31. 12. 2012	ZABIJAČKOVÉ HODY	Mosty u Jablunkova - chata Studeničné	chata Studeničné
29. 12. 2012	BĚH NA SKALKU	Mosty u Jablunkova - chata Skalka	chata Skalka
29. 12. 2012	KOLEDOVÁNÍ S JABLUNKOVANKOU	Mosty u Jablunkova - kostel sv.Hedviky	Jablunkovanka
31. 12. 2012	SILVESTR U JAKUBA	Mosty u Jablunkova - U Jakuba	U Jakuba
31. 12. 2012	SILVESTR U STUDÁNKY	Horní Lomná - Penzion U studánky	Penzion U studánky
6. 1. 2013	KONCERT KOLED	Kostel božího Těla	Chór Gorol a Chór Parafralny

Bližší informace o akcích v Jablunkově a okolí najdete na webových stránkách města www.jablunkov.cz, popř. na JIC, tel. 558 340 607.

GULÁŠ FLAMENDR



Čas mezi Vánoci a Novým rokem je pro mnohé dobrou setkávání s rodinou a přáteli. Bohužel se někdy stane, že se taková oslava protáhne a pak je nutné po ránu spojit rychle hemisféry a uklidnit rozbourěný žaludek. Každý na to má jinou metodu (nejlepší je, když se vám to nestane), ale pokud nezabírá mátový čaj, coca-cola, zelnáčka, vývar nebo hořčkové šumáky, zkuste třeba náš recept.

Potřebujete:

600 g hovězího masa, 100 g sterilovaných okurek, 100 g sterilovaných feferonek, 100 g oleje, 150 g kečupu, worcester, pepř, sůl.

Postup:

Maso nakrájíme na nudličky, zprudka opečeme v rozpáleném oleji, osolíme, opepříme, ochutíme kečupem. Přidáme nejmenno nakrájené okurky, feferonky (kapii), dochutíme worcesterem a dusíme do změknutí. Podáváme s chlebem nebo pečivem. Upozorňujeme, že



se jedná o skutečný „lomcovák“ a pokud nemáte rádi ostrá jídla ani to nezkoušejte.

Přejeme Vám krásné Vánoce, do nového roku zdraví, štěstí, pohodu a lásku!



KINO MÍR JABLUNKOV

Drazí diváci,
přejeme Vám spokojené
a klidné prožití svátků vánočních,
do nového roku pak hodně zdraví
a dobré nálady.

V prosinci v našem kině nepromítáme, ale na leden už pro Vás máme připravené zajímavé filmy,
spoustu nových nápadů a proto doufáme, že nám do nového roku zachováte přízeň. Těšíme se na Vás.

PŘEDVÁNOČNÍ PUTOVÁNÍ PO KONCERTECH

Milí čtenáři Jabka!

Není třeba připomínat, že s prosincem přichází ruku v ruce i předvánoční čas, který je v naší moderní době plný shonu, nákupů a vůbec je tento měsíc ve znamení honby za dárky nebo dobrotami na sváteční stůl. Pojdte si s námi připomenout, že toto období, nazývané také jako advent, vnímali naši předkové úplně jinak. Je to doba, kdy se křesťané připravují na slavnost narození Ježíše Krista, a také je to doba půstu, zklidnění se a rozjímání. Zkuste si proto udělat čas, zastavit se a zavítejte třeba na některý z předvánočních koncertů.

Co třeba vyrazit na Adventní houslový koncert Ondřeje Bazgiera. Housle v doprovodu klavíru slibují pěkný zážitek. Koncert se koná v neděli, 9. prosince od 16.00 hodin v Mostech u Jablunkova v PZKO. www.gotic.cz

Pokud patříte mezi milovníky country, jistě vás potěší koncert skupiny Poutníci a jejich Country Vánoce. Poslechnout si je můžete v pátek, 14. prosince od 19 hodin opět v Mostech u Jablunkova v PZKO. Vstupenky v předprodeji můžete zakoupit v našem informačním centru v ceně: 90 Kč.

Další adventní koncert můžete navštívit 16. prosince v Bukovci v kostele Nanebevzetí Panny Marie. Od 15

hodin zde bude vystupovat Schola Bukovec, Torka a Rozmarýnek.

A na koncert houslového virtuóza Jaroslava Svěčeného se můžete vydat do Frýdku - Místku, do budovy Národního domu v úterý, 18. prosince od 19 hodin. Pozor, tento vánoční koncert má podtitul - Potmě. www.beskydy-info.cz

Do sálu jablunkovské radnice se pak můžete vydat 22. prosince a od 18 hodin si vychutnat meditační koncert „Gongy“. www.veetmaya.cz

Pokud máte rádi tradiční jarmarky, zvláště ty sváteční, můžete navštívit ten jablunkovský. Vánoční trh neboli Jarmark Božonarodzeniowy je pro vás přichystán na tzv. zlatou sobotu, 22. prosince od 8 hodin v PZKO Jablunkov. Najdete zde nejrůznější vánoční ozdoby, cukroví, oplatky nebo také šikovné řemeslníky, kteří vás rádi seznámí se svým řemeslem.

Věříme, že jsme vám naši pestrou nabídkou možností, jak naplnit adventní dobu, udělali alespoň trochu radost, a že se na některý z koncertů zajdete podívat.

Přejeme Vám hezky strávené adventní dny, Vánoce plné pohody v kruhu těch, které máte rádi a veselou oslavu Silvestra.

JABLUNKOVSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM

MALÉ OHLÉDNUTÍ ZA ČINNOSTMI PEČOVATELSKÉ SLUŽBY

Město Jablunkov v současné době zajišťuje pečovatelskou službu pro bezmála 110 uživatelů denně. Služba zahrnuje nejen rozvoz obědů, ale pečovatelské služby poskytují také pomoc při úklidech domácností občanů, při úkonech osobní hygieny, a také při údržbě a praní prádla. Zájem občanů tak staví pečovatelskou službu do pozice jedné z nejžádanějších sociálních služeb na území města.

Pečovatelská služba prezentovala veřejnosti svou činnost naposledy dne 21. září 2012 v rámci 3. ročníku Dne sociálních služeb - doprovodné akce Jabkového dne. Kdo jste se této akce zúčastnili, víte, že zde měla služba nejen své zastoupení, ale připravila si pro návštěvníky mj. malou anketu, zaměřenou na zvyšování kvality pečovatelské služby a zároveň výtvarnou soutěž pro děti na téma: „Jak pomáhám babičce a dědečkovi?“. Vyplněné anketní lístky odevzdalo celkem 83 návštěvníků, jejich věk se pohyboval od 11 do 84 let. Většina respondentů byla z Jablunkova (75%), ostatní byli z okolních obcí. Větší zastoupení měly v anketě ženy (78%). Velmi nás těší, že anketa prokázala, že občané vnímají pečovatelskou službu na území města jako potřebnou a mají povědomí o tom, co služba znamená a co občanům města zajišťuje. Všem, kdo se ankety zúčastnili, děkujeme. Podrobné výsledky ankety si můžete prohlédnout na

webových stránkách města v sekci aktuality, příp. na nástěnce MěÚ Jablunkov, na chodbě odboru sociálních věcí (1. patro budovy radnice u hřbitova).

Dne 12. 10. 2012 proběhl v Domě s pečovatelskou službou v Jablunkově (dále jen „DPS“) již tradiční Den otevřených dveří. Letos si prostory objektu přišlo prohlédnout 12 občanů. V současné době odbor sociálních věcí eviduje celkem 143 zájemců o umístění v DPS - z toho 68 zájemců z Jablunkova a 75 zájemců z ostatních měst a obcí. Nadále je při umisťování osob přihlíženo zejména k potřebnosti a nutnosti služby žadatele, k jeho aktuálnímu zdravotnímu stavu a sociálním poměrům.

Návštěvníci měli letos zároveň možnost shlédnout v suterénu budovy DPS výkresy dětí, které se v rámci Jabkového dne zúčastnily výtvarné soutěže na téma: „Jak pomáhám babičce a dědečkovi?“. Šestnácti dětem, které nakreslily obrázek a umístily se v jednotlivých kategoriích na prvních třech místech, zde byly předány diplomy a věcné ceny z rukou pracovníků pečovatelské služby. Výkresy byly opravdu povedené, všem oceněným dětem gratulujeme a těm ostatním děkujeme za účast v soutěži.



*Blíží se období Vánoc, splněných přání, bilancování
i vyslovených předsevzetí do nového roku ...*

*Pracovníci sociálního odboru proto přejí všem „svým jablunkovanům“, ať už v roli přátel,
spolupracovníků, klientů, uživatelů, či poskytovatelů sociálních služeb,
příjemné prožití Vánoc, ať se Vám v nastávajícím roce 2013
splní všechna pracovní i osobní přání.*

Zároveň tímto děkujeme za dosavadní spolupráci a stálou přízeň.